

ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ И ЭКСПЛУАТАЦИИ ДУШЕВОЙ СИСТЕМЫ СО СМЕСИТЕЛЕМ ТЕРМОСТАТ (С ИЗЛИВОМ)

Спасибо за приобретение душевой системы GROSS AQUA!

Продукция GROSS AQUA разработана и протестирована для долговечной и стабильной работы. Все детали, имеющие постоянный контакт с водой, выполнены из материалов, допущенных к использованию — латунь ГОСТ 17711-93, нержавеющая сталь, пищевая пластмасса и нетоксичный каучук. Подвижные части смазаны нетоксичной, гипоаллергенной силиконовой смазкой.

ВНИМАНИЕ!

Перед началом установки внимательно изучите данную инструкцию. Установка смесителя должна производиться специалистом!

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

- корпус смесителя — 1 шт.;
- с-образный G1/2xG3/4 eccentric — 2 шт.;
- декоративные чашки (отражатели) — 2 шт.;
- штанга для душа — 1 шт.;
- душевой диск — 1 шт.;
- лейка для душа — 1 шт.;
- держатель для лейки — 1 шт.;
- шланг для душа, 1,5 м — 1 шт.;
- комплект крепления — 1 шт.;
- шестигранный ключ — 1 шт.;
- инструкция — 1 шт.;
- гарантийный талон — 1 шт.

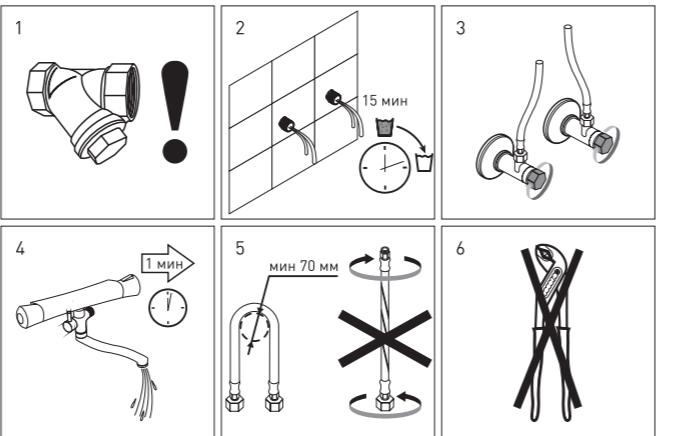
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Рабочая температура — от +7 до 90° С. Рекомендуемое рабочее давление — от 0,1-0,5 МПа. Максимальное давление — 1МПа. Максимально допустимая разница в давлении между горячей и холодной водой — не более 10%.

Группа герметичности — I (полное отсутствие протекания в закрытом состоянии). Подсоединение к водопроводу через S-образные эксцентрики, размер резьбы подводящих труб G1/2". Межосевое расстояние — 150+24 мм. Рекомендуемое подключение воды: горячая — слева, холодная — справа.

ПОДГОТОВКА К УСТАНОВКЕ

- 1 Для эксплуатации смесителя необходимо в водопроводную линию поставить фильтр механической очистки на холодную и горячую воду не более 100 мкм.
- 2 Перед монтажом смесителя необходимо устранить загрязнения тщательной промывкой водопроводной сети.
- 3 Полностью перекройте подачу воды в системе с помощью шарового крана.
- 4 Если производится установка нового смесителя вместо старого, откройте ручку установленного смесителя, чтобы убрать давление в системе. Убедитесь, что вода полностью выбежала. Демонтируйте старый смеситель. Аккуратно промойте соединения.
- 5 При монтаже водопроводящих шлангов не допускать их сгибания, передавливания, перекручивания и т. д. (смеситель для кухни/умывальника/биде).
- 6 Недопустимо использовать газовый ключ, так как им можно деформировать накидные гайки.

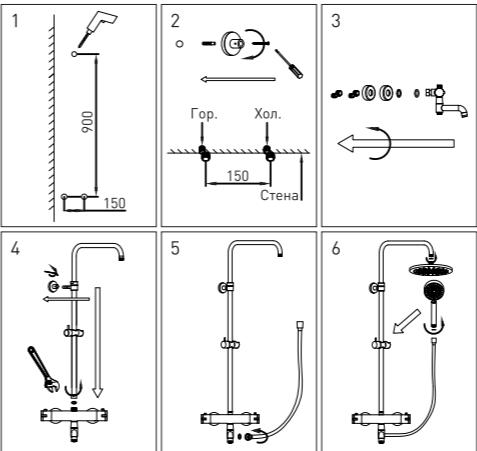


РЕКОМЕНДОВАННЫЙ ИНСТРУМЕНТ ДЛЯ УСТАНОВКИ



УСТАНОВКА ДУШЕВОЙ СИСТЕМЫ

- 1 Отметьте необходимую высоту для настенного крепления согласно схеме. Прижмите настенное крепление к стене и поставьте отметку. Просверлите отверстие и вставьте дюбель.
- 2 Зафиксируйте настенное крепление на стене, вкрутив в дюбель шуруп. Вкрутите эксцентрики в подводящие водопроводные трубы. Используйте фум-ленту для герметизации резьбовых соединений.
- 3 Установите корпус смесителя на эксцентрики и отражатели, используя входящие в комплект прокладки 3/4, и надежно закрепите.
- 4 Установите на корпусе смесителя собранную штангу с заранее установленным держателем душевой лейки и закрепите ее в настенном креплении винтом при помощи шестигранного ключа.
- 5 Присоедините шланг для душа к корпусу смесителя, используя прокладку.
- 6 Установите на изогнутую часть штанги душевой диск, присоедините душевую лейку к шлангу для душа, используя прокладку.



ВАЖНО! Подключение горячей воды к терmostатическому смесителю должно производиться только слева!

Перед первой подачей воды рекомендуется через смеситель медленно открыть воду на полную мощность и дать пребежать в течение 1 минуты. После этого смеситель можно использовать в рабочем режиме. Пролив нужно выполнить до установки верхнего душа и душевой лейки.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Пуск, остановка и регулирование потока воды производится поворотом правой рукоятки смесителя вверх/вниз.

Регулирование температуры воды производится поворотом левой рукоятки вверх/вниз.

Переключение потока воды со смесителя на душевую лейку осуществляется поворотом излива влево на 90°, переключение потока воды с душевой лейки на верхний душ осуществляется поворотом правой рукоятки смесителя (согласно индикации на рукоятке).

После пользования душевой лейкой небольшое количество воды остается за распылителем и может некоторое время вытекать. Для удаления воды необходимо встряхнуть лейку несколько раз.

Не прилагайте чрезмерных усилий при пользовании смесителем. Все элементы управления работают мягко и плавно, бережное обращение с ними продлит срок службы смесителя.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ подключать к изливу смесителя какие-либо устройства, перекрывающие подачу воды из смесителя (например, устройства промывки под давлением, стиральные машины). Подобные устройства могут привести к повреждению. Во избежании поломки смесителя необходимо исключить замерзание в нем воды.

ОБСЛУЖИВАНИЕ И УХОД

Необходимо использовать моющие/чистящие средства только на мыльной основе. Запрещается использовать абразивные чистящие вещества, а также средства, содержащие алкоголь, азотную и фосфорную кислоту, щелочи, хлорсодержащие компоненты.

Рекомендуется производить чистку аэратора один раз в месяц.

После использования душевой лейки для удаления воды необходимо встряхнуть лейку несколько раз перед установкой на держатель. Для удаления известковых отложений с форсунок душевой лейки проведите по их поверхности пальцем.

При необходимости замена картриджа должна производиться только специалистом!

Изготовитель оставляет за собой право без предварительного уведомления вносить изменения в конструкцию и комплектацию изделия, не ухудшающие заявленные характеристики.

ООО «Региональный Склад»
Адрес: 630052, Россия, г. Новосибирск,
ул. Толмачевская, 35,
info@grossaqua.ru
www.grossaqua.ru

ТЕЛЕФОН СЛУЖБЫ
ПОДДЕРЖКИ ПОКУПАТЕЛЕЙ
8 (800) 250-68-88
Звонок по России бесплатный

ONLINE-СЕРВИС
+7 (929) 697-27-36
  

INSTALLATION AND OPERATION MANUAL FOR THERMOSTATIC SHOWER SYSTEM (WITH SPOUT)

Thank you for buying shower system GROSS AQUA!

GROSS AQUA products have been developed and tested for long-life and stable operation. All parts in constant contact with water are made of materials approved for use — brass as per GOST 17711-93, stainless steel, food plastic and non-toxic rubber. Movable parts are lubricated with non-toxic, hypoallergenic silicone grease.

ATTENTION!

Please read these instructions carefully before starting the installation.

Installation of the faucet must be performed by a specialist!

SCOPE OF DELIVERY

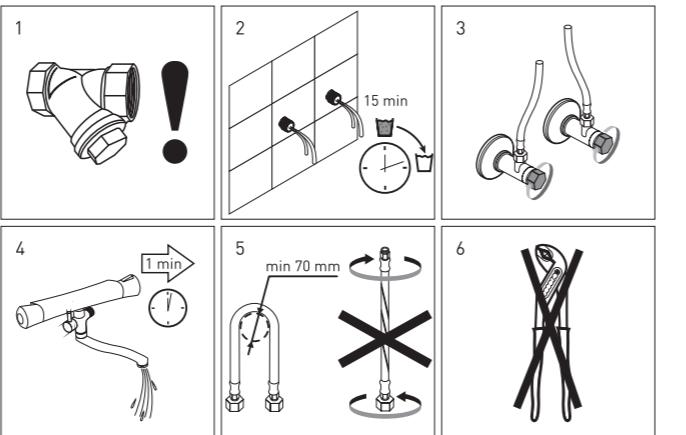
- faucet body — 1 pc.;
- s-shaped G1/2xG3/4 eccentric cam — 2 pcs.;
- decorative cups (reflectors) — 2 pcs.;
- shower bar — 1 pc.;
- head shower — 1 pc.;
- hand shower — 1 pc.;
- shower hose, 1,5 m — 1 pc.;
- holder for the hand shower — 1 pc.;
- mounting kit — 1 pc.;
- hex wrench — 1 pc.;
- operation manual — 1 pc.;
- warranty card — 1 pc.

SPECIFICATIONS

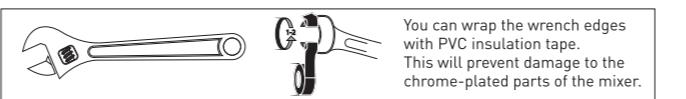
Operating temperature is +7 to 90°C. Recommended operating pressure is 0.1-0.5 MPa. Maximum pressure is 1 MPa. Maximum allowable pressure difference between hot and cold water is not more than 10%. Leak tightness group — I (total absence of leaks in the closed state). Connection to water supply via S-shaped eccentrics, thread size of supply pipes G1/2". Center-to-center distance is 150+24 mm. Recommended water connection: hot on the left, cold on the right.

PREPARATION FOR INSTALLATION

- 1 To ensure smooth operation of the faucet it is necessary to install a mechanical treatment filter on the water supply line for cold and hot water not exceeding 100 μm.
- 2 Before installing the faucet, soiling must be thoroughly removed by flushing of the water supply system.
- 3 Fully shut off the water supply to the system using the ball valve.
- 4 If you are installing a new faucet instead of the old one, open the handle of the installed mixer to relieve pressure in the system. Make sure that the water completely flowed down. Remove the old faucet. Flush out the connections carefully.
- 5 When installing water supplying hoses, do not allow them to be bended, squeezed, twisted, etc. (kitchen/wash-basin/bidet faucet).
- 6 It is not permissible to use a gas-pipe wrench, as it can deform swivel nuts.

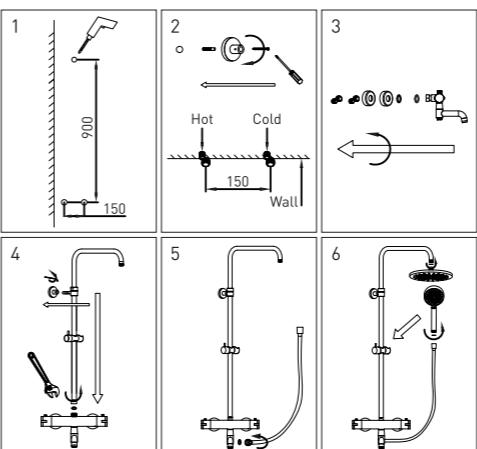


RECOMMENDED INSTALLATION TOOL



SHOWER SYSTEM INSTALLATION

- 1 Mark the required height for wall mounting according to the scheme. Press the wall mount against the wall and mark. Drill hole and insert the dowel.
- 2 Fix the wall mount to the wall by screwing the screw into the wall plug. Screw the eccentrics into the water supply pipes. Use fum tape to seal threaded connections.
- 3 Place the faucet body on the eccentrics and reflectors using the supplied 3/4 gaskets and fasten securely.
- 4 Install the assembled rod with the pre-installed shower hand holder on the faucet body and fix it to the wall mount with a screw using a hex wrench.
- 5 Connect the shower hose to the faucet body using a gasket.
- 6 Install the head shower on the curved part of the bar, attach the hand shower to the shower hose using a gasket.



IMPORTANT! Connect the hot water to the thermostatic faucet only at the left!

Before the first water supply, it is recommended to slowly open the water at full power through the faucet and let it run for 1 minute. After that, the faucet can be used in operating mode. Watering must be done before installing the overhead shower and hand shower.

OPERATION

Starting, stopping and adjusting the water flow is carried out by turning the right handle of the faucet up/down.

The water temperature is regulated by turning the left handle up/down.

Switching the water flow from the faucet to the hand shower is carried out by turning the spout to the left by 90°, the switching of the water flow from the hand shower to the head shower is carried out by turning the right faucet handle (according to the indication on the handle).

After using the shower hand, a small amount of water remains behind the sprayer and may flow out for a while. Shake the shower hand several times to remove the water.

Do not apply excessive force when using the faucet. All elements operate gently and smoothly, gentle handling will extend the life of the faucet.

DO NOT connect any devices to the faucet spout that cut off the water supply from the faucet (e.g. pressure washing units, washing machines). Such devices can cause damage. To avoid malfunction of the faucet, it is necessary to avoid freezing of water in the faucet.

MAINTENANCE AND CARE

Use detergents/cleaners on a soapy base only. It is forbidden to use abrasive cleaners, as well as substances containing alcohol, nitric and phosphoric acid, alkalis, chlorine-containing components.

It is recommended to clean the aerator once a month.

After using the hand shower to remove water, you must shake the watering can several times before installing it on the holder. To remove lime deposits from the injectors of the hand shower swipe the surface with your finger.

If necessary, the cartridge must be replaced by a specialist only!

The manufacturer reserves the right to make changes to the design and configuration of the product without prior notice that do not deteriorate the stated characteristics.

ТЕРМОСТАТТИ ДУШ ЖҮЙЕСІН ОРНАТУ ЖӘНЕ ПАЙДАЛАНУ БОЙЫНША НҰСҚАУЛЫҚ (ШҮМЕКПЕН)

GROSS AQUA душ жүйесін сатып алғаныңызга раҳмет!
GROSS AQUA өнімі ұзақ және тұрақты жұмыс үшін әзірленген және сыйналған.
Сүмен тұрақты байланысы бар барлық бөлшектер пайдалануга рұқсат етілген
материалдардан жасалған — жez МЕМСТ 17711-93, tot баспайтын болат, тағамдық
пластинасса және улы емес каучук. Жылжымалы бөліктегі улы емес, гипоаллергенді
силиконды майлаумен жағылған.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Орнату алдында осы нұсқаулықты мүқият оқып шығыныз.
Арапастырышты орнату маманмен жүргізуі тиіс!

ЖЕТКІЗУ ЖИЫНТЫҒЫ

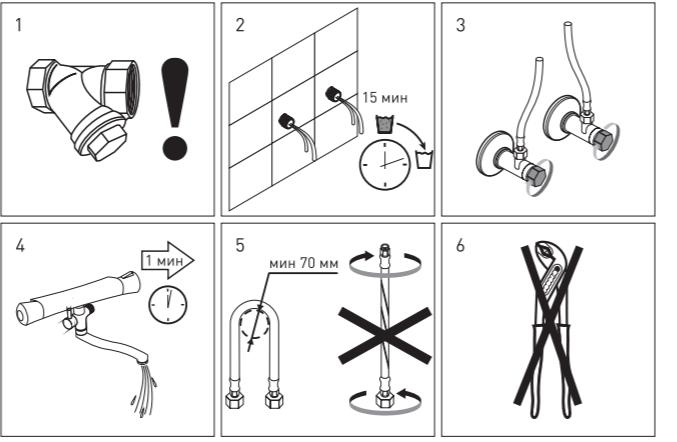
- арапастырыштың корпусы — 1 дана.;
- s-бейнелі G1/2×G3/4 эксцентрик — 2 дана.;
- сәндік шыныңақтар (шагылыстырыштар) — 2 дана.;
- душка арналған стенд — 1 дана.;
- душ дисқісі — 1 дана.;
- душ бастары — 1 дана.;
- душка арналған су құйғыш — 1 дана.;
- душка арналған құбышек, 1,5 м — 1 дана.;
- бекітіш жиынтығы — 1 дана.;
- алтылық кілт — 1 дана.;
- нұсқаулық — 1 дана.;
- кепілдік талоны — 1 дана.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Жұмыс температурасы — +7-ден 90° с дейін. Ұсынылатын жұмыс қысымы — 0,1 ден-0,5 МПа-ға дейін. Максималды қысым — 1МПа. Ыстық және сұық су арасындағы қысымдагы ең жоғары рұқсат етілген айырмашылық-10% — дан аспайды Герметикалық тобы-І (жабық күйіндегі ағудың толық болмауы).
S-терізді эксцентриктар арқылы су құбырына косу, G1/2 жеткізуіш құбырлар бұрандастының өлшемі. Өсаралық қашақтық — 150+24 мм.
Ұсынылатын су қосу: ыстық-сол, сұық-оң жақта.

ОРНАТУФА ДАЙЫНДЫҚ

- 1 Арапастырышты пайдалану үшін су құбыры желісіне механикалық тазарту сүзгісін сұық және ыстық суға 100 мкм-ден артық емес қою қажет.
- 2 Арапастырышты монтаждау алдында су құбыры желісін мүқият шаюмен ластандуды жою қажет.
- 3 Шарлы краны арқылы жүйеде су беруді толығымен жабыныз.
- 4 Егер ескінің орнына жән арапастырышты орнату жүргізілсе, жүйеде қысымды жою үшін орнатылған арапастырыштың тұтқасын ашыныз. Су толығымен шыққанына көз жеткізіңіз. Ескі арапастырышты бөлшектенеңіз.
- 5 Су құбыры құбыршектерін монтаждау кезінде олардың майысуына, қысылуына, бұралуына және т. б. жол бермеу керек (асүй/қолжұғыш/биде арналған арапастырыш).
- 6 Газ кілтін қолдануға болмайды, себебі олармен деформациялауга болады.

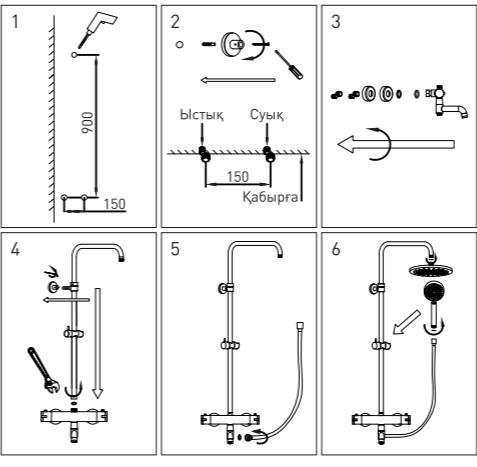


ОРНАТУ ҮШІН ҰСЫНЫЛҒАН ҚҰРАЛ



ДУШ ЖҮЙЕСІН ОРНАТУ

- 1 Сызбага сайкес қабыргаға орнату үшін қажетті биіктігін белгілеңіз. Қабыргаға бекітіуді қабыргаға басып, белгілеңіз. Саңылауды бұрап, қабырга ашасын салыңыз.
- 2 Бұранданы қабыргадағы штепсельге бұрап қабыргаға бекітуді қабыргаға бекітіңіз. Эксцентриктерді сумен жабдықтау құбырларына бұраңыз. Бұрандалы қосылыстарды тызыдау үшін фум лентасын қолданыңыз.
- 3 Берілген 3/4 арапалықтарды пайдаланың, арапастырыш корпусын экспцентриктегерде және шагылыстырыштарға қойыңыз және мықтап бекітіңіз.
- 4 Алдан ала орнатылған душ басының үстегышмен жиналған өзекшени арапастырыш корпусына орнатылған және алтылық кілт buquerqueлдік қабыргаға бекітініз.
- 5 Душ шлангісін кранның корпусына тығыздығыш арқылы қосыңыз.
- 6 Душ дисқісін штанганың қысық бөлігіне орнатыңыз, душ кабинасын душ төсөтін шлангіге тығыздығыштың көмегімен бекітініз.



МАҢЫЗДЫ! ЫСТЫҚ СУДЫ ТЕРМОСТАТИКАЛЫҚ АРАЛАСТАРЫГЫШКА ҚОСУ ТЕК СОЛ ЖАҚТА ЖҮРГІЗҮЛІ ТИС!

Алғашқы сүмен қамтамасыз етуден бұрын арапастырыштың арқылы суды толық куатта баяу ашып, оны 1 минута жіберген жөн. Содан кейін арапастырыштың жұмыс режимінде пайдалануға болады. Суару үстінгі душ пен қол душын орнатпас бұрын жасалуы керек.

ПАЙДАЛАНУ

Су ағынын бастау, тоқтату және реттеу арапастырыштың оң тұтқасын жогары/төмен айналдыру арқылы жүзеге асырылады.

Судың температурасы бұрылу арқылы бақыланады сол таяқша жогары/төмен.

Су ағынын арапастырыштан душ басына ауыстыру шүмекті согла бұры арқылы 90° бұры арқылы жүзеге асырылады, душ ағынынан бас душтан су ағынды ауыстыру оң жақ арапастырыш тұтқасын бұры арқылы жүзеге асырылады (тұтқадағы көрсеткішке сәйкес).

Душ душын қолданғаннан кейін су аз мөлшерде бүрікшітін артында қалады және біраз үақытқа ағып кету мүмкін. Суды кетіру үшін су құйғышты бірнеше рет шайқаңыз.

Арапастырышты пайдалану кезінде шамадан тыс құш салынаңыз.

Барлық басқару элементтері жұмсақ және тегіс жұмыс істейді, олармен үкіпты жұмыс істей арапастырыштың қызмет ету мерзімін ұзартады.

Арапастырыштың қызметі арапастырыштан су беруді жабатын қандай да бір құрылыштарды (мысалы, қысыммен жуу құрылыштары, кір жуу машиналары) қосуға тыйым салынаңды. Осыландай құрылыштар закымдануыға әкелуі мүмкін. Арапастырыштың сыйнын болдырмай үшін онда судың қатуын болдырмай қажет.

ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ЖӘНЕ КҮТИМ

Жуу/тазалау құралдарын тек қана сабын негізінде ғана қолдану қажет.

Абраziyevtі тазалағыш заттарды, сондай-ақ құрамында алкоголь, азот және фосфор қышқылы, сілтілер, хлорлы компоненттер бар заттарды пайдалануға тыйым салынаңды.

Айнаға бір рет аэраторды тазалау үсінілділі.

Су алу үшін себебігі сүйн пайдаланғаннан кейін қажет үстегышқа орнатар алдында бірнеше рет лейкіді шайқаңыз. Себебігі лейкінің форсункасынан әк шөгінділерін жою үшін олардың бетіне саусақпен сырғытыңыз.

Қажет болған жағдайда картриджді тек ғана маманмен ауыстырылу қажет!

Дайындауши алдын ала ескертсіз бұйымның конструкциясына және жиынтығына мәлімделтеп сипаттамаларды нашарлаптайтын езгерістер енгізу құрығын өзіне қалдырады.

«Региональный Склад» ЖШК,
630052, Россия, Новосибирск г.,
Толмачевская кв.35
info@grossaqua.ru
www.grossaqua.ru

САТЫП АЛУШЫЛАРДЫ
КОЛДАУ ҚЫЗМЕТІ:
8 (800) 250-68-88
Ресей бойынша тегінкөңіру шалу

ONLINE-СЕРВИСІНІН
+7 (929) 697-27-36

ІНСТРУКЦЫЯ ПА МАНТАЖУ И ЭКСПЛУАТАЦЫІ ДУШАВЫЯ СІСТЕМЫ СА ЗМЯШАЛЬНИК ТЭРМАСТАТ (З КРАНАМ)

ДӘЖАЙЗАРДЫ ҮСЫНЫЛҒАН ЗМЯШАЛЬНИК

Дәжайзардышты үсінілділік душавыя системы GROSS AQUA!
Продукция GROSS AQUA распрацевана і пратеставана для дауғавечной і стабільной працы. Усе дәталі, які маюць пастаинны кантакт з водой, выкананы з матэрьялай, дапушчаных да вықарыстання — латунь ДАСТ 17711-93, нержавеючая сталь, харчовая пластмаса і нетаксінчай каучук. Рухомыя часткі змазаны нетаксінчай, гіпаалергеннай сіліконавай змазкай.

УВАГА!

Перед пачтакам усталёўка ўважліва вывучыце дадзеную інструкцыю.
Усталёўка змяшальнику павінна праводзіцца спецыялістам!

КАМПЛЕКТ ПАСТАЙКІ

- корпус змяшальника — 1 шт.;
- s-падобны G1/2 x G3/4 эксцентрик — 2 шт.;
- дэкаратарўныя кубki (адбівальнікі) — 2 шт.;
- ушчыльняльныя пракладкі — 2 шт.;
- штанга для душа — 1 шт.;
- душавой дыск — 1 шт.;
- палівачка для душа — 1 шт.;
- тримальник для палівачкі — 1 шт.;
- шланг для душа, 1,5 м — 1 шт.;
- камплект мацевання — 1 шт.;
- шасцігранная ключ — 1 шт.;
- інструкцыя — 1 шт.;
- гарантыйны талон — 1 шт.

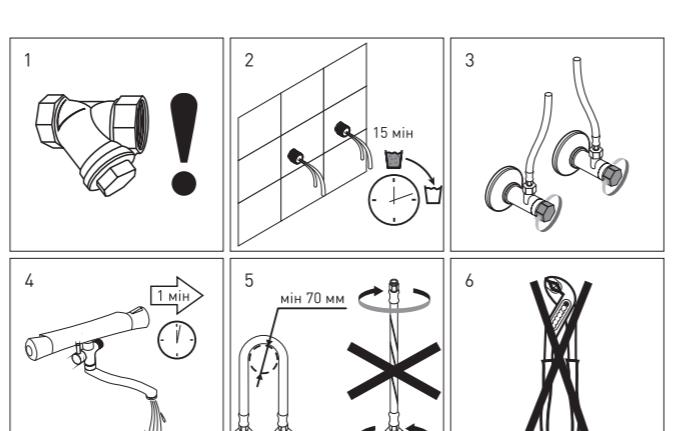
ТЭХНІЧНЫЯ ХАРАКТАРЫСТИКІ

Рабочая тэмпература — ад +7 да 90°C. Рэкамендацыі па працоўным ціску — ад 0,1-0,5 Мпа. Максимальны ціск — 1МПа. Максимальна дапушчальная розница — цісках паміх гарачай і халодной водой — не больш за 10%. Група герметычнасці — I (поўная адсутнасць паякання ў закрытым станові).

Падключэнне да водапровода праз S-падобныя эксцентрикі, памер разбы падводзячых труб G1/2". Міжвесевая адлегласць — 150+24 мм. Памер разбы падводзячых труб G1/2". Рэкамендацыі па падключэнні воды: гарачая — злева, халодная — справа.

ПАДРЫХТОУКА ДА ҮСТАЛЁЎКІ

- 1 Для эксплуатации змяшальника необходимо ў вадаправодную лінію паставіць фільтр механічнай ачысткі на халодную і гарачую воду не больше за 100 мкм.
- 2 Перад мантажом змяшальника необходима ліквідація забрудженні старным прымываннем вадаправодной сеткі.
- 3 Цалкам перакрыце падачу воды ў сістэме з дапамогай шарабога крана.
- 4 Калі праводзіца ўсталёўка новага змяшальника замест старога, адкрыце ручку ўсталёўкага змяшальника, каб убраць ціск у сістэме. Пераканайцесь, што вада цалкам выбегла. Дэмантуйце стары змяшальник. Акурата прымыйце злучнінні.
- 5 Пры мантаже вадапроводзячых шлангага не дапускаць іх згінання, пераціскання, перакручвання і г.д. (змяшальник для кухні/умывальника/бідэ).
- 6 Недапушчальна выкарыстоўваць газавы ключ, бо ім можна дэфармаваць накідныя гайкі.



РЭКАМЕНДАЦЫІ ПА ІНСТРУМЕНТАХ ДЛЯ ҮСТАЛЁЎКІ



УСТАЛЯВАННЕ ДУШАВОЙ СІСТЕМЫ

- 1 Адзначае неабходную вышыню для насыннага мацевання паводле схемы. Прыцініце насыннае мацеванне да сцяны і пастауце адзнаку. Прасвідруйце адтулну і ўстауце дзюбель.
- 2 Зафіксуйце насыннае мацеванне на сцяне, укруціць у дзюбель шрубу. Ўкруту экспцентрыкі ў падводзячы вадаправодны трубы. Выкарыстоўвайце ФУМ-стужку для герметызацыі разъбровых злучнінні.
- 3 Усталойце корпус змяшальника на экспцентрыкі і адбівальнікі, выкарыстоўваючы пракладкі 3/4, якія ўваходзяць у камплект, і надзеяна замацуице.
- 4 Усталойце на корпусе змяшальника сабраную штангу з загадзя установоўленым тримальнікам душавой палівачкі і замацуице ўе ў насынным мацеванні шрубай пры дапамозе шасціграннай ключа.
- 5 Далучыце шланг для